



**Einbauerklärung  
für eine unvollständige Maschine  
nach der EG-Richtlinie 2006/42/EG (Anhang II B)**

***Declaration of incorporation  
for a partly completed machinery  
in accordance of EC – Directive 2006/42/EC (annex II-part B)***

Hersteller  
*manufacturer* Roto Frank AG  
Wilhelm-Frank-Platz 1  
D-70771 Leinfelden-Echterdingen

Wir bestätigen, dass die Konformität des nachstehend bezeichneten Produktes:  
*We confirm herewith, that the conformity of the following designated product:*

Produktbezeichnung  
*product designation* E-Tec DoorDrive

Typenbezeichnung  
*type designation* C12844

Seriennummer, Baujahr  
*serial number, year of manufacture* siehe Typenschild  
*according to identification plate*

alle grundlegenden Anforderungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG erfüllt, soweit es im Rahmen des Lieferumfangs möglich ist. Ferner erklären wir, dass die speziellen technischen Unterlagen, gemäß Anhang VII Teil B dieser Richtlinie, erstellt wurden.  
*all essential requirements of the Machinery Directive 2006/42/EC are met, as far as it is possible, according to the scope of supply and services. We also declare, that the relevant technical documents, referred to in annex VII, part B of this directive, have been created.*

Folgende grundlegende Anforderungen kommen zur Anwendung:  
2006/42/EG, Anhang I, allgemeine Grundsätze;  
2006/42/EG, Anhang I 1, grundlegende Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen  
*The following basic requirements are applied*  
2006/42/EG, annex 1, general principles;  
2006/42/EG, annex 1 1, general health and safety requirements

Die unvollständige Maschine entspricht zusätzlich den Bestimmungen der Richtlinie 2004/108/EG über elektromagnetische Verträglichkeit. Die Schutzziele der Richtlinie 2006/95/EG über elektrische Betriebsmittel werden eingehalten.  
*The partly completed machinery also complies with the provisions of Directive 2004/108/EC relating to electromagnetic compatibility. The safety objectives of directive 2006/95/EC on electrical resources are respected.*

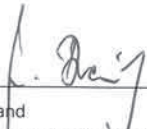
Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der relevanten technischen Unterlagen gemäß Anhang VII B ist die Firma Roto Frank AG, Anschrift siehe oben.  
*Authorized representative to compile the relevant technical documents referred to in annex VII B, is the company Roto Frank AG, address see above.*

Wir verpflichten uns, den Marktaufsichtsbehörden (auf begründetes Verlangen), die technischen Unterlagen zu der unvollständigen Maschine per E-Mail oder Post zu übermitteln.  
*We obligate ourselves, to submit the national authorities (on a well-founded request), the relevant information about the partly completed machinery by e-mail or post.*

Die unvollständige Maschine darf erst dann in Betrieb genommen werden, wenn ggf. festgestellt wurde, dass die Maschine oder Anlage, in welche die unvollständige Maschine eingebaut werden soll, den Bestimmungen der Richtlinie 2006/42/EG über Maschinen entspricht und die EG Konformitätserklärung gemäß Anhang II Teil A ausgestellt ist.  
*The partly completed machinery must not be put into operation, if determined necessary was, that the machine or installation, in which the partly completed machinery has to be installed, should comply with the provisions of Directive 2006/42/EC on machinery and the EC declaration of conformity is issued in accordance with Annex II part A.*

Leinfelden-Echterdingen, 29.04.13

Ort, Datum  
*place, date*

  
Vorstand  
*member of the board of directors*